La Commission est chargée d'accorder, de refuser ou de révoquer la libération conditionnelle des détenus de tous les pénitenciers fédéraux et de certains établissements provinciaux (provinces des Prairies et de l'Atlantique). La Commission peut aussi révoquer la libération sous surveillance obligatoire des détenus d'établissements fédéraux. Elle s'occupe notamment des critères d'admissibilité à la libération conditionnelle, de l'application de garanties procédurales, des recommandations pour le pardon, des communications et des consultations avec les groupes du système de justice criminelle.

Ministre responsable: solliciteur général du Canada

Commission des sépultures de guerre du Commonwealth

Agence canadienne Édifice commémoratif de l'Est, 1^{er} étage 284, rue Wellington Ottawa (Ontario) K1A 0P4

Renseignements: Ottawa-Hull (613) 992-3224.

Sépultures de guerre et monuments: la Commission est chargée de marquer et d'entretenir les sépultures des membres des Forces du Commonwealth, morts pendant les deux guerres mondiales; d'ériger des monuments commémoratifs aux morts dont les sépultures sont inconnues; et de tenir des documents et des registres. L'Agence canadienne effectue ces tâches pour toute l'Amérique du Nord. Elle fournit également au public des renseignements concernant les endroits de sépultures de guerre du Commonwealth dans le monde entier.

Communications, ministère des

Administration centrale Tour Journal Nord 300, rue Slater Ottawa (Ontario) K1A 0C8

Bureaux régionaux: Vancouver, Winnipeg, Toronto, Montréal et Moncton.

Bureaux de district et bureaux auxiliaires: dans toutes les régions du Canada.

Renseignements: Ottawa-Hull (613) 990-4900.

Ce ministère est chargé des domaines reliés aux télécommunications, y compris les équipements, installations, systèmes et services.

Ministre responsable: ministre des Communications

Condition féminine Canada

151, rue Sparks Bureau 1005 Ottawa (Ontario) K1A 1C3

Renseignements: Ottawa-Hull (613) 995-7835.

Activités de Condition féminine Canada au sein du gouvernement fédéral: ce bureau surveille les politiques et les programmes mis en œuvre par les ministères fédéraux en vue de promouvoir l'égalité des sexes. Il coordonne les mesures prises à l'échelle fédérale pour améliorer la condition féminine et veille à ce qu'il y ait consultation entre le gouvernement fédérale, les provinces et les organisations non gouvernementales sur les questions touchant la condition féminine.

Ministre responsable:

ministre responsable de la Condition féminine

Condition physique et Sport amateur Canada

Administration centrale Tour Journal Sud 365, avenue Laurier Ouest Ottawa (Ontario) K1A 0X6

Bureaux régionaux: Winnipeg, Montréal et Halifax.

Renseignements: Ottawa-Hull (613) 996-4510.

Cette agence vise à améliorer le niveau de condition physique des Canadiens et à encourager leur participation et leur niveau d'excellence dans les sports amateurs.

Ministre responsable:

ministre d'État à la Condition physique et au Sport amateur

Conseil canadien des normes

Administration centrale 350, rue Sparks Bureau 1203 Ottawa (Ontario) K1R 7S8

Bureau régional (Direction de la normalisation internationale et Direction de la vente des normes): Mississauga.

Renseignements: Ottawa-Hull (613) 238-3222.